



1998年3月31日-4月2日 公司負責安排了 國際商標協會執行副主席費德禮毛斯德一行 9人訪問北京。在京期間,代表團拜訪了國家 商標局、中華商標協會、中國知識産權研究 會. 國家科學技術部. 最高人民法院知識産 權庭和海關總署等有關部門,并與中華商標 協會會員進行了廣泛的交流。

1998年4月2日 鄭松宇總經理在中華全國專 利代理人協會第5次全國會員代表大會上當 選爲協會會長。

1998年4月15日 在中國知識產權培訓中心 教學科研樓落成典禮上,公司負責人代表中 國知識産權教育發展基金會發表講話。

1998年5月 公司北京辦事處遷至北京的商務 中心地帶一金融街。

1998年6月22日 國際知識產權代理人聯合 會(FICPI)主席約翰·奥林奇、FICPI聯絡委員 會主席戴維·格裏菲思以及 FICPI 聯絡委員會 委員阿拉斯泰爾·尼爾訪問了公司香港總部。 與公司負責人進行了會談。

31 March-2 April 1998 The China Patent Agent (H.K.) Ltd. arranged for Frederic W. Mostert, executive Vice-Chairman of the International Trademark Association, and his eight-member delegation to visit Beijing. During their stay there, the delegation visited the Trademark Office. China Trademark Association. China Intellectual Property Society, Ministry of Science and Technology, Intellectual Property Tribunal of the Supreme People's Court and the General Administration of Customs. They held discussion with the members of the China Trademark Association on a wide range of topics.

2 April 1998 General Manager Zheng Songyu was elected President of the All-China Patent Agents Associations at its fifth national conference.

15 April 1998 The CPA executive officer made a speech on behalf the Foundation for the Development of Intellectual Property Education at the ceremony marking the completion of the Teaching and Research Building of the China Intellectual Property Training Centre.

1998年10月28日 公司負責人在面向二十一 世紀知識産權保護制度國際研討會上作專家 評論發言。該研討會由中國知識産權研究會 和美國知識産權法律協會聯合主辦,參加會 議的國内外代表共220余人。

1998年 根據 "統一編程、統一管理、三地聯 網、數據共享"的原則,公司總部與北京辦事 處實現專綫聯通、數據共享。

1998年 我國長江沿岸和東北地區先后遇到特 大洪灾,公司全體員工積極參加抗洪賑灾獻 愛心活動。公司全體員工先后三次捐款,總 計捐款近70萬元人民幣。同時,公司所有駐 外機構都通過當地的中國使領館向受灾地區 捐了款。





▲ 舉辦專題業務講座 (1998 年 10 月)。 A lecture in session (October 1998)

62





May 1998 The CPA Beijing Office moved to its current office located in the financial centre on Jinrong Street in Beijing.

22 June 1998 John Orange, President of the International Federation of Intellectual Property Attorneys (FICPI), David Griffith, Chairman of the Laision Commission of FICPL and Alastair Neil. member of the Liaison Commission of FICPI visited the CPA Headquarters in Hong Kong, holding talks with the CPA executive officers.

28 October 1998 The CPA executive officer delivered a speech as an expert mediator at the International Symposium on the Protection of Intellectual Property for the 21st Century jointly held by the China Intellectual Property Society and the US IP Bar Association and attended by more than 220 Chinese and foreign participants.

1998 The CPA Headquarters and its Beijing Office were connected by a special cable communication network for "uniform programming, uniform management, network communication and data sharing among Hong Kong Headquarters and the Beijing and Shenzhen Offices".

1998 When the regions along the Yangtze River and the Northeast Provinces were stricken by serious floods, the CPA employees donated, on three occasions, a total of RMB 700,000 yuan in support of the fight of the floods, and the CPA overseas offices also made donation through the Chinese embassies in their respective foreign countries.

63